

1937 ар  
29 ноябрь  
№ 69  
НЬЫЛЕТІ  
АРЗЭ ПОТЭ

# СТАЛИН'Я

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь  
Ян-Бодья но Ибра рай-  
ном'ёслэн но райиспол-  
ном'ёслэн органы.

## СТАХАНОВСКОЙ МЕСЯЧНИКЕЗ ОБРАЗЦОВО ОРТЧЫТОНО

Народной хозяйствотои строительствоз паськыт вълмытон, нюлэс дасян уж'ёсты вырзытонэз уката куре. Котькинлы тодмо, нюлэс дасян планэз дыраз но Зечлыко бидэстыса гинэ Советской Союзьсытмы строительствоз кужмо вырзытыны луэ. Али каждой город'ёсын, завод'ёсын, фабрикт'ёсын, колхоз'ёсын бадзым строительствоз мыно. Та строительствоз нюлэсэз ялал кулэ каро. Озы бере нюлэс дасян бадзым ниты бастэ.

Нош та уж'ёс районь туннэ нуналэ дун'ямын өвёл на. Сельсовет'ёс дасян нюлэс дасянэн большевистской кивалтон пуктымтэ. Тросэз колхоз'ёс нюлэс уже уг потало. Шорин сельсовет'ёс колхоз'ёс поповско-религиозной (михайлов день но кузьмин день) праздник'ёсыз возыса ульызы. Та нунал'ёсы одйг мурт но нюлэсэ өз ветлы. Юыса ульызы. Иж-Забегалово сельсовет'ёс «Ленино» колхозын нуналлы бидэ 20 мурт ниты 10 мурт гинэ нюлэсын ужало. Соос но арняз 4 нунал саяна уг ужало. Соин ик кол-

хозлэн нылеті кварталлы тупатэм нюлэс иланэз 15 процентлы гинэ бидэстэмын. Колхозлэн председателез Ширококов Федор нюлэс дасян планэз бидэстон понна одйг но уг сямаськы. Юыса гинэ улэ. Таче факт'ёсыз ляд'яса но уд бидты. Соос туж трос.

Али азымынйсь колхоз'ёслэн куремзыя райисполком, 12 декабрьлы сйзыса, пырысеті декабрьсен пырысеті январь нюлэс ужен стахановской месячник. ялыз. Месячник районь нюлэс ужын луэм прорывез бидтон вылысь аслаз аяз ужрад пуктэ.

Тини та месячник дыр'я вань сельсовет'ёслы, колхоз'ёслы но лесопункт'ёслы ас ужэс чутрак выль сямэн пуктоно но со ужез пырак азелы юматано. Месячниклэн палэназ одйг колхоз но медаз кылы. Соос пöлын социалистической договор'ёс юмат'яса стахановской амалын ужанэз паськыт вълмытоно. Котькудйз нюлэсын ужас мурт стахановской месячникез образцово ортчытон понна мед пюр'яськыс.

### 15 ПРОЦЕНТЛЫ ГИНЭ БЫДЭСТЭМЫН

Якшур-Бодья районьсы «Ленино» колхоз нылеті кварталлы нюлэс дасян планэз 15 процентлы гинэ бидэстйз. Тэлын 20 мурт ниты 10 гинэ ужало. Озы ке но та

факт'ёс колхозлэсь председателз Ширококов Федорез одйг но тревожить уг каро. Тэлын ужанэн со уг кивалты, олокыгй ветлыса улэ.

Т. Ширококов.

### Нюлэскын урод ужало

Нюлэс дасян планэз дыраз бидэстэм колхозлы но колхозник'ёслы бадзым доход сётэ. Колхозник'ёслэсь улонзэс умятыны юрттэ.

Тае Якшур-Бодья районьсы «Куртчум» колхозлэн кивалтисьёсыз өвёл валаллям на. Колхозник'ёс тэлын туж ичи

ужало. Татын нюлэс дасян планэз бидэстонлы колхозлэн председателез Рудин ачиз люкетэ. Колхоз ужен кивалтэм ниты аслыз корказь лэсьтыса улэ.

1936 аре нюлэскын ужам понна колхозник'ёслы трудодень али но гож'ямтэ.

Рудин. Райагроном ГОРШКОВА.

## Всесоюзной сельскохозяй- ственной выставкалы кужмо дасяськөм

1938 аре 1 августэ Москваын Всесоюзной сельскохозяйственной выставка луоз. Выставка советской деревняослэсь выль вормон'ёс бастэмзэс наглядно возьматоз. Та выставкаын участвовать карон каждой колхозлэн, бригадалэн, звенолэн, колхозниклэн-стахановецтэн, трактористлэн, комбайнерлэн задачаеныз луэ.

Татын участвовать карон понна Якшур-Бодья районь трос бадзымесь показатель'ёс вань. Тани «Володарск» колхоз 1937 аре 1 га вылысь зерновой культураосыз 15 центнерлэсь но чтыр бастэ. «Совет» колхоз 1 га вылысь 15 центнер зэг, 1 га вылысь 5 центнер етин кидыс, нош пыш кидыс гаысь 7 центнер бастэ. «Сталино» но «Артель труд» колхоз'ёс 1 гаысь 3 центнер клевер кидыс бастызы. «Кирово» колхоз 1 га вылысь 15 центнер чабей но сезы 18 центнер бастэ. Районь таче показатель'ёс трос. Та культураослэсь экспонат'ёссэс сохранить кароно.

1938 аре лучшей показател'ёс бастон вылысь колхоз'ёс кусын соцсоревнованиез юн паськытатано. Та показатель'ёсыз бастонлы али ик образцово дасяськөм кулэ. Минеральной удобрениосыз, кьедэз бусые поттылоно, зеч кидыс'ёс шедьтоно, соосыз сортировать карыса дасяно.



## Шудоослы перепись

Асьмелэн пудо вордонмы государственной план'я мынэ. Со планэз кулэез'я шонер тупатыны понна пудоосыз лыдэ басьтон бад'ым значение басьтэ. СССР-ысь Совнарком 1938 арын 1 январьсен 9 январозь пудоослы Всесоюзной перепись ортчытон сярысь постановление кутыз. Перепись кыктэти пятилеткалэн пудо вордон планэзлэсь быдэсмензэ возмагоз. Со сяна, куинетй пятилеткалэсь планэз пуйыны материал'эс сётоз.

Перепись СССР-лэн вань территориизлэн городской но сельской интыосысьтыз государственной, -кооперативной хозяйствоослэсь, колхоз'эслэсь, колхозник'эслэсь, служащей'эслэсь, ужась'эслэсь, единоличник'эслэсь но мукет группаослэсь, куд'эсызлэн пудооссы вань, ваньзэ лыдэ басьтоз.

СССР-ысь СНК-лэн пунктэ-мез'я СССР-ысь нархозучет-лэн управлениез Удмуртской АССР-ын перепись ортчытон ужез райнархозучет'эс вылэ возлагать каре.

Перепись дырлы Якшур-Бодья район 2 переписной

## СССР-ысь хроника

СССР-лэн ЦИК-эз СССР-ысь Государственной Плановой Комиссиялэсь председател'ез воштысен Н. А. Вознесенский эшез юматыз.

СССР-лэн ЦИК-эз СССР-ысь Оборона ужпумен народной комиссарлы заместителен Е. А. Щаденко эшез юматыз.

## ИНОСТРАННОЙ ХРОНИКА

Японской захватчик'эслы пумит нур'яськись китайской калыкы солидарностьсэс возматыса Брюссель-ын бад'ым митинг ортчыз.

Общественной уж'эсыз нуись инкогноито германской министр Зельде Австрие лыктыз.

Франко генераллэн но Польшалэн представитель'эсы куспын экономической ужпум'эс сярысь переговоры'эс мыно шуыса польской газет ивортэ.

участок'эслы люкемын. Та участок'эсын ответственность нархозучет'эс участковой инспектор'эс нуозы.

Переписной отдел'эс счетной участок'эсы распредел'ятыся карисько. Татчы счетчик'эсы колхоз'эслэн счетовод'эсы но старшой регистратор'эсы 10 мурт сельсовет'эслэсь секретарь'эсэс юматэмын.

Та ужез умой но образцово ортчытон понна советской, партийной организациослы, тужгес ик земельной орган'эслы, талы нимысьтыз саклык вис'яно. Переписьлэн значениез сярысь калыкы пыр-поч валэктоно.

Партия но правительство пудо вордонэз вылэ жутоно понна колхоз'эмы бад'ым юрттэт сэто, скулмасько. Та юрттэмез лан карыса эшшо но кужмо большевикски ужаны скулмаськоно. Пудо вордон ужез вань партийной но непартийной большевик'эслы ас кязы басьтоно.

**Нархозучет'эс участковой инспектор**

**Н. Корепанов.**

## Республиканской Испаниянын.



Морской пехотась боец'эслэн группазы.

## Нокиче ответственность ёвёл

Игра районьсь „Красный ключ“ колхозын етинлы нокиче саклыксэс вис'ятэк ужало. Та дуно культураез переработать кароньн нокиче ответственность ёвёл. Мертчанэз вузлы берыктон уродмынэ. Колхозлэн председателез Ширококов Никита, бригадир Ширококов Василий, счетовод Вахрушев Иван но сельсоветлэн членэз Ширококов Григорий етин-з вузлы берыктон ужез умоятэм интые тэлети кечаса, коньыаса Чем ветло.

Нош 24 октябре гур эстисьлэн янгышеныз етин куастон сушилка сутэмын. Сушилка сутсыку 250 килограмм етин сутэмын. Озытйи пожар колхозлы 3000 манет пала убытка сётыз. Нош татчозь виновникезлы нокиче мераос кутымтэ.

**Вахрушев.**

## Ужысь тырмымтэ интыосыз быдтыны кулэ

Якшур-Бодья районьсь „Тылошур“ колхозысь сельсоветлэн членэз Харина колхозысь избиратель'эс пöлын агитационно-массовой ужез зеч нуэ. Колхозын „Верховной Советэз быр'ён сярысь Положениез“ изучать карыны кружок кылдытэмын. Кружоке вань колхозник'эс регулярно ветло. Хариналэсь верамзэ умой валало.

Солен ужаз тырмымтэ интыосыз но вань на. Политической вопрос'эсыз хозяйственной вопрос'эсын герзатэк нуэ. Соин государственной обязательствоосыз колхоз туж каллен быдэстэ.

**Вахрушев.**

## ШОНЕРТОН

68 номеро „Сталин'я“ газетысь передовойсьтыз, кыкетй колонкасьтыз, кыкетй абзацысь Мало-Итчинской интые Шорнинской сельсовет лыд'эно.

Озы ик 3 страницась „Избирательной законэз мур валэктэ“ ни-мо статьясь подписьсэ М. А. Загребина интые М. А. Загребин шуыса лыд'эно.

**Редантор А. Г. Веретенников. Потт'эс райисполком.**

Райлит № 206. Заказ № 142. Як-Бодья районьсь „Сталин'я“ газетлэн типографияез.